

..... [p1]

Mijnen [Eerweerden] en Hooggeleerden Heer D^r Gezelle,

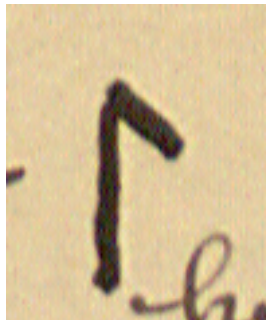
Bestierder,

Kortrijk.

..... [p2]

Hooggeleerde Heer Doctor Gezelle,¹

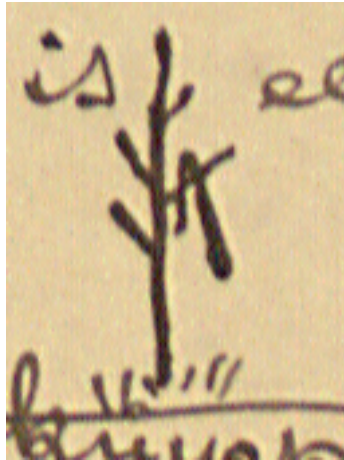
- 1) is Bansthuizegje niet voor Baanhuizegje of kotje van den Baanwachter?
- 2) Zwijze voor Zwijte : Eene Zwijte is een gedeelte open en effen land.
- 3) De Haak is 't Zarreknippelen is een haak



die men aan de zarre hangt; de zarre is eene houten sprange of sperre lijk de gaaisprange:

.....

1 Van Coillie antwoordt hier op drie van de twaalf vragen die voorkwamen in de rubriek 'Vragen': In: Bijblad van Loquela: 8 (Bamesse 1889) p. 4b: "Wat heet men het *bansthuizegje*? Geh. Heule, op den ijzerweg.", "Wat is eene *zwijze*, sprekende van stukken lands? Geh. Wachtebeke" en "Wat verstaat gij door den *haak*, in 't zarreknippelen? Geh. Eessen."



Bij ons, 't is te zeggen te Hooglede, als men zarreknippelt, hebben al de spelers eenen knippel, uitgenomen een die bij de zarre staat. Elk knippelt op zijne beurt om den haak te doen afvallen: Deze die bij de zarre staat, als den haak afgeknippeld is, moet hem aanhangen en daar na, indien hij eerst den geworpen knippel kan pakken, deze die hem geworpen heeft is verloren, 't is te zeggen dat hij bij de zarre moet gaan staan tot dat hij op dezelfde wijze eenen knippel is meester geworden.²

CVC.

Brugge, 3 [April]³ 90

.....

2 Verwerkt door Guido Gezelle in: Zantekoorn. In: Loquela: 8 (Kerstmaand 1889) 8, p. 57, 63 en 64:

“HAAK, den. = Tweesprietelde boomtak, die zoo gekort en gesneden is, dat hij ievers kan aangehaakt worden, immers met den kortsten van zijne twee sprietten. Zulk een haak dient b. v. bij 't vlas wegen, in de zwingelkoten; bij 't krieken trekken, om den korf ievers aan vast te haken; bij 't zarreknippelen,

om hem aan de zarre te hangen en deraf te knippen. Geh. Hoogleê, Eessen. Z. Zarreknippelen.

ZARREKNIPPELEN, knippelde de zarre, de zarre geknippeld. = Een spel dat in dezer voegen gespeeld wordt: op zekeren afstand van de zarreknippelaars staat de zarre, dat een gesprietelde houtstam of sprange is, met vier of vijf takken daaraan. Aan een van die takken hangt men den haak. Elk speelgenoot heeft eenen knippel, uitgeweerd een, t. w. hij die bij de zarre staat en die den afgeknippelden haak moet halen, oprapen en weêr aan de zarre hangen. Kan hij dat gedaan en den geworpen knippel in zijn bezit krijgen, eer als die laatst geknippeld heeft, dan wordt hij vervangen aan de zarre door zijnen knippelloozen speelgenoot, en hij mag gaan knippen, op zijnen keer, neffens de andere. Geh. Hoogleê, Eessen. (...)”

3 Foutieve maand op briefkaart: 3 Ap. 90: maand gereconstrueerd op basis van de poststempel: Bruges (Station) 03/05/1890; Courtrai 03/05/1890.

Briefbeschrijving

Verzender	[Van Coillie, Constant]
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	03/[05]/1890
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Foutieve maand op briefkaart: 3 Ap. 90: maand gereconstrueerd op basis van de poststempel ; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift.
Annotatie	Foutieve maand op briefkaart: 3 Ap. 90: maand gereconstrueerd op basis van de poststempel ; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift.
Gepubliceerd in	Stukken van de brief verwerkt door Guido Gezelle in: Zantekoorn. In: Loquela: 8 (Kerstmaand 1889) 8, p. 57, 63 en 64 (lemmata: "haak" en "zarreknippelen")

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	89x137 geel papiersoort: recto met adres; verso horizontaal beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	op adreszijde: gedrukte postzegel, afgestempeld
Toevoegingen	op verso links in de zijrand: taalkundige notities: haak Loq. (inkt, verticaal, hand G.G.) ; op verso stukken tekst met inkt doorgehaald

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3587, haak

Bibliotheekrecord

<https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle16108>

Inhoud

Incipit	1) is Baustbuizegje niet voor Baanhuizegje of kotje van
Samenvatting	Van Coillie antwoordt op drie van de elf vragen die voorkwamen in de rubriek 'Vragen': in: Bijblad van Loquela. - Jrg. 8 (Barnesse 1889): "Wat heet men het bansthuizegje? Geh. Heule, op den ijzerweg.", "Wat is eene zwijze, sprekende van stukken lands? Geh. Wachtebeke" en "Wat verstaat gij door den haak, in 't zarreknippelen ? Geh. Eessen."
Tekstsoort	briefkaart
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	03/[05]/1890, Brugge, [Constant Van Coillie] aan Guido Gezelle
Editeur	Paul Thoen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couppenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB

Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
